



Afghanistan Independent Human Rights Commission
(AIHRC)

Dear Mr. T. Grant
Brigadier General
Commander
Joint Task Force Afghanistan

Afghanistan Independent Human Rights Commission (AIHRC), Kandahar have the honour to certify of having the notification of Canadian Forces in Afghanistan, known as "Joint Task Force Afghanistan, the transfer of detainees by the Canadian Forces to Afghan authorities based upon the following principles:

- (a) The AIHRC will not disclose the information provided to it by Joint Task Force Afghanistan to any person other than:
 - (i) the next of kin of the detainee in question; or
 - (ii) the International Committee of the Red Cross.
- (b) The AIHRC will not use the information provided to it by Joint Task Force Afghanistan for any purpose that is not consistent with its role and mandate under the Constitution of the Islamic Republic of Afghanistan.
- (c) The AIHRC undertakes to provide immediate notice to Joint Task Force Afghanistan or the Canadian Embassy, should it learn that a Detainee transferred by the Canadian Forces to Afghan authorities has been mistreated.

The Commander Joint Task Force Afghanistan will be represented by the Task Force Provost Marshal for the purposes of detainee transfer notifications to the Kandahar Office of the AIHRC. Queries should be addresses to the office of the Provost Marshal.

Afghanistan Independent Human Rights Commission (AIHRC), Kandahar is agreeing up on the mention principles that have been arranged and signed by the Joint Task Force Afghanistan.

Eng. Abdul Quadar Noorzai
Regional Program Manager
Afghanistan Independent Human Rights Commission (AIHRC), Kandahar



آدرس: جوار پل سرخ کارته به کابل
تېلېفونې: ۲۵۰۰۶۷۷، ۲۵۰۰۱۹۷، ۲۵۰۰۶۷۶
پست الکترونیک: aihrc@aihrc.org.af

Add: Pul-e-surkh, kart-e-3
Kabul Afghanistan
Tel: (0093-20)2500677-2500676-2500197
Web site: www.aihrc.org.af
E-mail: aihrc@aihrc.org.af



Afghanistan Independent Human Rights Commission
(AIHRC)

بناغلی برید جنرال تی گرانت
د افغان محاربوی گډ ځواک قوماندان

د افغانستان د بشر د حقوقو د خپلواک کمیسیون دا ویاړ لری چی د کانادایی قواو چی د افغان محاربوی گډ ځواک په نامه یادیری او غواړی چه په لاندنی معیاراتو سره د افغانستان د بشر د حقوقو و خپلواک کمیسیون ته د بندیانو د انتقال په هکله خبر ورکړی.

الف: د افغانستان د بشر د حقوقو خپلواک کمیسیون به د افغان محاربوی گډ ځواک لخوا برابر شوی معلومات د لاندی کسانو څخه پرته له هیچ چا سره نه شریکوی:

1. د بندی نژدی خپلوان.
2. د سره صلیب نړیواله کمیته.

ب: د افغانستان د بشر د حقوقو خپلواک کمیسیون به د افغان محاربوی گډ ځواک لخوا برابر شوی معلومات په داسی ځایو کبنی نه استعمالوی چه د افغانستان د اسلامی جمهوریت د قانون په اساس د ده د رول مطابق نه وی.

ج: د افغانستان د بشر د حقوقو خپلواک کمیسیون دا دنده په غاړه اخلی چی که چیری د کانادایی قواو له خوا تسلیم شوی بندی سره د بد چلند خبر ترلاسه کړی د افغان محاربوی گډ ځواک یا د کانادا سفارت ته فوری خبر ورکوی. چی د افغان محاربوی گډ ځواک استازیتوب د افغانستان د بشر د حقوقو خپلواک کمیسیون ته د بندیانو د تبادلې په هکله د اطلاعاتو د ځواک د پرووست مارشال لخوا کیری او پوښتنی به د پرووست مارشال دفتر ته راجع کیری.

د افغانستان د بشر د حقوقو خپلواک کمیسیون د پورتنی ذکر سوی موادو چی د کانادایی گډ ځواک له خوا ترتیب او لاسلیک سوی دی تائید او تصدیقوی.

انجنیر **عبدالقادر نوری**
په کندهار د افغانستان د بشر د حقوقو د خپلواک کمیسیون د ساحوی دفتر رئیس



دول انسان آزادی په اکری
او یو دول حقوقو، عزت او
کرامت لری انسانان په عقل
او وجدان سمبال شوی او
بایسته بولنه عقل سره د زور
کلیوی به روچه چلند ورکړی
د بشر د حقوقو د رول، انجمن، لوبډلی لوی

آدرس: جوار پل سرخ کارته سه کابل
لېکونې: ۲۵۰۰۱۷۷ و ۲۵۰۰۱۷۷، ۲۵۰۰۱۷۶
پست الکترونیک: aihrc@aihrc.org.af

Add: Pul-e-surkh, kart-e-3
Kabul Afghanistan
Tel: (0093-20)2500677-2500676
-2500197
Web site: www.aihrc.org.af
E-mail: aihrc@aihrc.org.af